

In der näheren Umgebung von Tranås gibt es viele verschiedene Möglichkeiten zum Wandern und Fahrrad fahren. In der Rezeption erhalten Sie dazu diverse Karten. Es gibt auch viele andere Broschüren mit interessanten Ausflugszielen.

Haben Sie kein Fahrrad? Dann können Sie eines (oder/und ein Fahrradständer) in der Rezeption mieten!!

Hier ist eine Liste mit unseren Empfehlungen:

Wanderwege:

- **Almåsberget (1):** Von Hätte Camping aus können Sie einen 5 km langen Spaziergang machen. Folgen Sie nur dem Hättevägen nach Süden am See entlang. Bei dem Haus mit der Nummer **61B** biegen Sie nach rechts ab ****** und folgen Sie dem Waldweg. An der nächsten Kreuzung gehen Sie links. Folgen Sie dem Weg bis Sie zu einem offenen Platz kommen. Auf der linken Seite führt Sie ein kleiner Weg zu einem Aussichtspunkt. Nehmen Sie den gleichen Weg zurück, aber jetzt gehen Sie an der Kreuzung gerade aus. Folgen Sie dem Weg, bis Sie die Rückseite des Campingplatzes wieder sehen.
*** Sie können anstatt nach rechts abzubiegen, gerade aus am See entlang laufen. Sie werden einen Schlagbaum erreichen, aber nehmen sie dem Waldweg an den Häusern entlang und folgen Sie dem Weg. Von Hätte Camping aus, dem See entlang und zurück ist es eine Runde von 6 km.*
- **Säteri (2) – 6 km:** "Säteriet" ist ein großer Bauernhof, der seit sehr langer Zeit im Familienbesitz ist. Gehen Sie von dem Campingplatz aus zu dem Kreisel und nehmen Sie den Weg zurück nach Tranås Innenstadt. Nach 50 Metern biegen sie nach rechts auf den Strandvägen ab. Folgen Sie dem Weg bis Sie zu einem weiteren Kreisel kommen. Biegen Sie nach links auf einen schmalen Weg ab. Folgen Sie den Weg bis Sie zu einem großen roten Speicher kommen. Dieser Speicher gehört zu "Tranås Säteri". Säteriet ist das gelbe Gebäude auf ihrer linken Seite. Biegen Sie nach links ab, an dem Speicher vorbei, bis Sie zu einer Kreuzung kommen. *Jetzt: Alternativ / shortcut (ca 5 km): Biegen Sie nach links ab, bis Sie, auch hier, wieder zum Hättevägen kommen.* Folgen Sie den Weg gerade aus bis Sie zum Hättevägen kommen. Biegen Sie nach links auf den Hättevägen ab, bis Sie wieder an unserem Campingplatz ankommen. Beide Alternativen sind gut geeignete Spaziergänge für Hunde, oder einfach eine schöne Runde durch den Wald.
- **Illerns Naturreservat (3):** Dieses Naturreservat liegt südöstlich von Tranås. Karten mit Wegbeschreibung gibt es in der Rezeption. Hier werden Sie viele markierte Wanderwege finden. Sie können sogar von dem Campingplatz aus zum Illern laufen. Folgen Sie zunächst nur den orangenen Markierungen (die erste Markierung befindet sich hinter der Rezeption), bis Sie die anderen Markierungen in anderen Farben sehen. Diese Strecke ist ungefähr 6 km lang. Aber Achtung, folgen Sie nicht weiter den orangenen Markierungen, da dieser Weg nach Gränna führt, ca.65 km von hier! Eine andere Alternative ist das Auto zum Naturreservat zu nehmen. Fahren Sie zurück zur großen Strasse (131), biegen Sie nach "Österbymo" ab. Wenn Sie zu einem Schild mit dem Namen "Sandvik" kommen biegen Sie ab, und parken Sie ihr Auto. Danach kreuzten Sie den Weg (131) und Sie laufen direkt zu Illerns Naturreservat.
- **Skrällshål (4):** – Wasserfall. Auf der Grenze zwischen Jönköpings und Östergötlands Landkreis fließt der Häradsbäcken mit seinem schönen Wasserfall. Fahren Sie zurück zu der Straße 131 von unserem Campingplatz und biegen Sie nach links nach Österbymo ab. Überqueren Sie die Landkreisgrenze und biegen Sie nach links in einen Waldweg ab, direkt nach der scharfen Kurve (mit einem schwarzen Briefkasten). Folgen Sie dem Waldweg und halten Sie sich links bis Sie zu einem offenem Platz kommen, mit einem Schild "Skrällshål". Dort können Sie ihr Auto parken und dann dem markierten Weg zum Wasserfall folgen.
- **Romanäs naturreservat (6):** Nördlich von Tranås, ungefähr 7 km vom Zentrum, (10km von unserem Campingplatz) können Sie einen schönen Spaziergang längs dem See machen. Eine Karte über Romanäs erhalten Sie in der Rezeption.
- **Trollstenen (7):** ... Eine kurze, aber schöne Tour, speziell für Kinder! Der "Trollsten" ist ein grosser Stein der von drei kleinen Steinen getragen wird, aber er fällt nicht herunter! Wie das geht? Sie können auf den Informationsschildern entlang des Weges darüber lesen. (S/Eng/De) Die Information ist sowohl für Kinder und Erwachsene gut geeignet.
Wegbeschreibung zu dem "Trollstein": Fahren Sie zurück zu der Strasse (131) und biegen Sie nach rechts, Richtung Zentrum, ab. Folgen Sie dem Weg bis zu dem Kreisel bei Lidl/Atteviks. Biegen Sie nach rechts ab (4km bis zum Trollstein). Bei dem Schild mit dem Namen "Mårdsmålens Handelsträdgård och Cafe Pelargonon 1" biegen Sie nach rechts ab. Fahren Sie weiter geradeaus an der Gärtnerei vorbei. Biegen Sie nach rechts (2,8 km von Lidl/Atteviks-Kreisel) Hier sehen Sie kleine Schilder nach Fösingstorp, Tenbäcken und Ällebäcken, folgen Sie den Schildern. Biegen Sie nach rechts (4 km von dem "Lidl/Atteviks-Kreisel") auf dem Waldweg ab und nach 100 Metern parken Sie ihr Auto um zu Fuß weiter zu gehen. Folgen Sie dem Weg und informieren Sie sich über die Trolle auf den Informationstafeln. Der Stein befindet sich auf der linken

Seite, hoch zwischen den Bäumen. Sie laufen ungefähr 10-15 min auf dem Waldweg, bis Sie den Stein finden.

- **Torpön:** Torpön ist die größte Insel im Sommensee, und hat viele Wanderwege. Hier sind ein paar Vorschläge:
 - Röaberget (8):** Wenn Sie auf die Insel von Ramfall kommend über eine kleine Brücke fahren, können Sie auf dem ersten Parkplatz, nach ca. 500 Metern ihr Auto abstellen. Gehen Sie ein kleines Stück zurück um zu sehen wo der Wanderpfad beginnt (orangene Markierung). Der Weg geht sehr hoch am Wasser entlang und Sie werden eine fantastische Aussicht haben! Folgen Sie dem Weg bis dieser in einen asphaltierten Weg übergeht, dort können Sie nach rechts abbiegen und den Weg zurück zum Parkplatz folgen, aber wir empfehlen ihnen den gleichen Weg zurück zu nehmen (ca. 7km hin und zurück).
 - **Bodaberget (9):** Folgen Sie dem großen Weg auf Torpön bis Sie ein Schild mit dem Namen "Bodaberget" sehen. Parken Sie ihr Auto auf der linken Seite der Straße, aber denken Sie daran dass Sie ihr Auto immer in die Fahrrichtung stellen! Gehen Sie zurück zu dem Schild "Bodaberget" und weiter an einem Zaun vorbei. Wandern Sie dann den Bodaberget hinauf, wo Sie eine tolle Aussicht über den See Sommer genießen können!
 - **Wandern und klettern/Windschutz (10):** Dieses ist ein sehr schöner, allerdings sehr intensiver Wanderpfad. Folgen Sie dem asphaltierten Weg bis Sie zu einem Schild mit der Beschriftung "Utsikt 3,5km" kommen. Biegen Sie nach rechts und folgen Sie dem Waldweg bis Sie zu einem anderen Schild mit "Vindskydd 1,3km" kommen. Biegen Sie dann wieder nach rechts ab und folgen Sie dem Weg bis Sie zu einem offenen Platz kommen. Dort können Sie ihr Auto parken (der Platz liegt in der Nähe vom Wasser). Ein perfekter Platz zum Grillen und außerdem ist dieses der Anfang von dem Wanderpfad. (gehen Sie nach links und folgen Sie den orangenen Markierungen). Die ersten 800 Meter werden Sie klettern müssen (manchmal mit Hilfe von befindlichen Seilen). Gehen Sie weiter bis Sie zu einem Wendeplatz, von da aus nach links und folgen Sie einem Waldweg bis Sie zu einer T-Kreuzung kommen, dort geht es links weiter. ** Bei der Hälfte des Pfades können Sie einen kleinen Abstecher zu einem Aussichtspunkt machen. Gehen Sie dann zurück zu dem Waldweg wo Sie her kamen ** Folgen Sie dem Weg bis zu dem Schild "Vindskydd 1,3km" und biegen Sie nach links ab. Folgen Sie dem Weg zurück bis Sie wieder an ihrem Auto sind. Zusammen ist der Wanderpfad 4 km lang.
 - **Torpöns Färjeläge (12):** Von hier aus können Sie eine schöne Spaziergang längs dem See machen. Folgen Sie den orangenen Markierungen nach Süden / Osten, die etwa 150/200 Meter vom Restaurant entfernt beginnen. Folgen Sie den orangenen Markierung bis zu einer Waldweg. Folgen Sie dieser Waldweg, aber NICHT länger den orangenen Markierungen! Folgen Sie der Waldweg bis zum Ende, bis Sie wieder die normale asphaltierte Straße erreichen. Biegen Sie rechts ab und folgen Sie der Straße, bis Sie das Restaurant wieder erreichen.
- **Seloberg – Ydre:** In Ydre gibt es zwei Schluchten mit einer Länge von 800 und 700 Metern, die als „Skams Gator“ bezeichnet werden. Es gibt einen Wanderweg, auf dem Sie 400 Meter durch den größten Canyon laufen können. Der Weg führt an der Höhle des großen Diebes Selo vorbei, in der er seine gestohlenen Waren, Überreste eines alten Steinbruchs und die alte Hinrichtungsstätte des Bezirks Ydre versteckte. Der Weg ist ein Abenteuer für Kinder und Erwachsene! Wegbeschreibung: Nehmen Sie die Straße 131 nach Österbymo, bis Sie nach ca. 22 km Sund erreichen. Fahren Sie nach Sund und nehmen Sie an der Kirche den Ausgang nach Norra Vi. Fahren Sie entlang der Seen und nehmen Sie dann die 2. Straße rechts. Nach etwa 150 Metern finden Sie die Informationstafel.
- **Gränna: Västana Wanderpfad:** Ein schöner Wanderweg am Vätternsee, den idyllische Röttle by und... für diejenigen, die eine lange Wanderung unternehmen möchten ... den Tegnér-Turm. Der Weg ist 15 km lang, kann aber bis auf ca. 6 km unterbrochen werden. Weitere Informationen / Karte erhalten Sie in der Rezeption. Aufgepasst: 2 intensive Teile mit Roben entlang eines Abgrunds!
- **Eksjö: Skurugata:** Ein schöner Wanderpfad (ca. 2 Stunden) durch eine beeindruckende Schlucht (folgen Sie dem blauen Pfad). Obwohl es ein herausfordernde Gelände ist, bei dem man sehr viel klettern muss, ist es ein sehr lustiger Ausflug für Kinder (empfohlen über 8 Jahre alt) Sie können ihren Ausflug mit "Trästad" (Holzstadt) Eksjö kombinieren.

Fahrradtouren:

- **Illerns Naturreservat (3):** Dieses Naturreservat liegt südöstlich von Tranås und ist gut geeignet für Mountainbiker. In diesem Bereich werden Sie mehrere markierte Fahrradwege finden. Von unserem Campingplatz aus folgen Sie dem orange markierten Weg (die erste Markierung finden Sie direkt hinter die Rezeption). Diese Tour ist ungefähr 6 km lang. Aber Achtung, folgen Sie nicht weiter den orangenen Markierungen, da dieser Weg nach Gränna führt, ca. 65 km von hier!
- **Trollstenstur;** 19 km: Karten erhalten Sie in der Rezeption. Die Tour beginnt am Bahnhof von Tranås ,weiter zum "Trollsteinen", übersetzt der Trollstein (der letzte Teil ist Wanderweg) bis zum Museumsdorf Hultet.
- **Gripenbergstour;** 29 km: Karten erhalten Sie in der Rezeption. Die Tour startet am Bahnhof von Tranås, vorbei am die Säby Kirche und der Schloss von Gripenberg.

- **Bis Torpön** (die größte Insel im Sommensee): Von Hätte Camping sind es 33 km bis Torpöns färjeläge (12). (Wir empfehlen ihnen, den gleichen Weg zurück zu fahren. Man kann auch die Fähre nehmen und durch Boxholm zurück fahren, aber bedenken Sie, dass Sie auf einer verkehrsreichen Straße zwischen Boxholm und Tranås fahren müssen (Strasse 32). Diese Tour empfehlen wir denjenigen, die es gewohnt sind, längere Strecken Fahrrad zu fahren.
- **Visingsö:** Eine Insel in dem See Vättern. Diese Insel ist sehr eben und darum perfekt zum Fahrrad fahren! Die Insel besteht zum großen Teil aus Wäldern und Dörfern. Wir empfehlen ihnen das Auto in Gränna zu parken und dann die Fähre mit ihren Fahrrädern auf die Insel zu nehmen. Das ist billiger und Sie müssen nicht warten! Im Hafen müssen Sie für das Parken bezahlen aber im Zentrum der Stadt ist das Parken frei. Haben Sie kein Fahrrad? Dann können Sie diese auf Visingsö mieten, direkt nach dem Fährhafen.
- **Göta Kanal:** Entlang einem grossen Teil des Kanals finden Sie schöne Fahrradwege. Bei "Cykeläventyr" in Borensberg können Sie Fahrräder mieten und Sie können dort auch Tips für sehr schöne Fahrradtouren bekommen. Dieses ist eine perfekte Art, die schöne Landschaft Östergötlands, samt Götakanal mit seinen imponierenden Schleusen zu entdecken. Vom Campingplatz aus erreichen Sie Borensberg in ca. 1 Stunde.
- Verschiedene Fahrradtouren 33 – 111 km in Ydre: Für mehr Information fragen Sie bitte in der Rezeption!

Sehenswürdigkeiten

- **Hultet, ein Museumsdorf(13):** Für alle die, die an Schwedischer Geschichte interessiert sind, ist Hultet wirklich sehr sehenswert. Das Museum liegt direkt am See Sommen. Offen: 1 Juni-31 August, Dienstag, Donnerstag, Samstag, jeweils 14.00 Uhr. Nur geführte Touren.
- **Östanåparken (14):** Der Östanå-Park befindet sich im Zentrum von Tranås gegenüber dem Rathaus in der Nähe des Flusses Svartån. Hier haben Sie die Möglichkeit, einen schönen Spaziergang zu machen und dabei Vögel und Natur zu genießen. Hier finden Sie einige Radwege, kleine Wege und viele Bänke zum Sitzen. Sie finden sogar einen Frisbee-Golfplatz und einen Fitness-Trail. Entlang des Flusses können Sie auf den Fußgängerbrücken spazieren gehen und sich auf eine der Bänke setzen. In der Nähe des Rathauses / des Flusses Svartån finden Sie sogar den Tranås Wake Park. Die Öffnungszeiten finden Sie auf der Facebook-Seite.
- **Naturschutzgebiet Ekbergsparkens (15):** Der Ekebergs Park ist ein Laubwald in Tranås. In diesem lokalen Folkloremuseum finden Sie mehrere Gebäude aus dem 17. Jahrhundert, die von mehreren Orten in Tranås und Sommen in dieses Gebiet gezogen sind. Auf der Nordseite des Parks finden Sie ein Restaurant und eine Jugendherberge. Wegbeschreibung: Nehmen Sie die Storgatan in Tranås nach Süden. Biegen Sie links in die "Ekliden" ein und Sie finden Ekbergsparken bald auf Ihrer rechten Seite. Wenn Sie weiter nach Hembygdsgården fahren, finden Sie viele Parkplätze.
- **Säby Kirche (5):** Diese Kirche ist eine der schönsten mittelalterlichen Kirchen des Landkreises Jönköping und wurde im 12. Jahrhundert erbaut. Unter den erhaltenen Altarornamenten zählt der angesehene Altarschrank mit einem Pieta-Bild zur schönsten Attraktion der Kirche. Die 14 Skulpturen der Kanzel aus dem 17. Jahrhundert gehören zu den interessantesten Werken unseres Landes aus dieser Zeit. Die Kirche liegt 6 km südlich von Tranås an der Straße 32. Geöffnet: montags bis freitags von 1/6 bis 31/8 von 07:00 bis 16:30 Uhr.
- **Torpön:** Der Sommensee ist bekannt als einer der schönsten Seen in Schweden und hat unendlich viele Inseln. Es soll ungefähr 365 Inseln im Sommen geben. Also eine Insel für jeden Tag des Jahres! Die größte Insel ist Torpön und ist absolut einen Besuch wert! Es gibt viele Wander- und Fahrradwege, aber Sie können auch Schwedens grösste Ulme (ein Baum) bewundern(11). Auf der nördlichsten Seite der Insel liegt "Torpön Färjeläge", wo Sie ein nettes Restaurant, einen Kletterpark (gegen Bezahlung) und "Naturum" finden (12). Im Naturum können Sie alles über die Tiere, die im und um den Sommen See leben, erfahren (freier Eintritt). Von "Färjelägrät" aus können sie auch eine Tour mit dem Boot Elin machen.
- **Kungabordet / Norra Vi:** Norra Vi liegt an dem südlichsten Punkt vom Sommensee. Im Jahre 1953 machte der neugekrönte König Gustaf VI Adolf eine Willkommens-Rundreise durch das ganze Land. Dem König zu Ehre baute man einen Picknicktisch, so dass er beim Mittagessen eine schöne Aussicht über den See hatte. Fahren Sie an dem kleinem Hafen vorbei und biegen Sie nach links bei "Kungabordet" ab. Folgen Sie den Schildern den Berg hoch. Geniessen Sie, genau wie der König, den schönen Ausblick!
- **Boxholm II:** Boxholm II ist eines von Schwedens ältesten Dampfbooten. Wenn Sie Informationen über die Touren haben möchten, können Sie an der Rezeption nachfragen (Juli-halber August).
- **Gränna:** Ist eine kleine Stadt an dem großen See Vättern. Gränna ist bekannt für ihre Zuckerstangen und es gibt viele Geschäfte, in denen die Herstellung der Zuckerstangen gezeigt wird. Aber Sie können auch das

Freiluftsmuseum "Grännabergets friluftsmuseum" besuchen, welches Sie über eine lange Treppe erreichen, in der Nähe vom Hotel "Amalias Haus". Dort können Sie Informationen über Schwedische Geschichte erfahren oder Sie können einfach nur die Aussicht über den Vätternsee genießen und ein Sandwich oder ein Eis essen!

- **Gränna:** Südlich von Gränna finden Sie „Röttle by“. Es ist ein idyllischer, ruhiger und landschaftlich reizvoller Ort mit 2 schönen Mühlen, einem Wasserfall und einem kleinen Hafen. Die Rasmus-Mühle und die Jerusalem-Mühle stammen aus dem 17. Jahrhundert. In der Rasmus-Mühle wird im Sommer das Steinmahlen von Mehl gezeigt.
- **Aneby Stalpet:** Der höchste Wasserfall in Südschweden (20 mtr). Neben dem Wasserfall finden Sie Stalpets Café, ein Geschäft mit handgefertigten Produkten und Minigolf. Sie haben einen schönen Blick auf den Wasserfall, während Sie einen schwedischen „Fika“ (Kaffee mit...) genießen. Wegbeschreibung: Nehmen Sie die Straße 32 nach Süden nach Vetlanda. Aneby liegt etwa 25 km von Tranås entfernt (Ausfahrt „Stalpet“).
- **Eksjö:** Diese nette Holzstadt liegt 45 km südlich von Tranås und ist absolut sehenswert! Sie können ihren Besuch von Eksjö auch mit Skurugata verbinden, ein Wanderweg durch eine Schlucht (Mehr Informationen finden Sie unter "Wanderpfade und Fahrradtouren").
- **Eksjö - Skullaryd älgpark:** Elch Park, ungefähr 30 Minuten mit dem Auto von Tranås entfernt, 10 Km nördlich von Eksjö. (lesen Sie mehr in den Broschuren)
- **Jönköping:** Eine große Stadt perfekt für diejenigen, die gerne shoppen (Zentrum + A6 Einkaufszentrum). Aber genau wie Linköping, hat Jönköping auch mehr zu bieten:
Huskvarna fabriksmuseum: Ist ein Museum, in dem die 400 Jahre alte Geschichte der Entwicklung der ältesten und vielseitigsten Industrie verfolgen kann. Angefangen mit der Herstellungen von Waffen für die Schwedische Kriegsmacht und später, ca. 1870, mit mehr zivileren Produkten, wie Öfen, Nähmaschinen und Kamine gefolgt von Fahrrädern, Mopeds und Motorsägen.
Tändsticksmuseet: Das ist das einzige Streichholz Museum der Welt, und liegt an Vätterns südlichem Strand in einem schönen Holzgebäude von 1848. Dieses war die erste Streichholzfabrik der Stadt. In dem Museum finden Sie die Geschichte der Menschen und Maschinen, die die Streichholzindustrie aufgebaut und es zu einem weltweiten Unternehmen entwickelt haben.

Linköping: Ist eine große Stadt, perfekt zum shoppen. Aber Linköping hat mehr als das zu bieten!

Gamla stan: In dem alten Teil von Linköping gibt es viele alte schwedische Häuser und kleine ursprüngliche Geschäfte.

- **Flygvapenmuseum (Saab):** Ein Flugwaffenmuseum, in dem Sie viele alte Flugzeuge in vielen verschiedenen Modellen bestaunen können. Aber Sie können auch ein altes Wrack eines Militärflugzeuges anschauen, das 1952 von russischen Soldaten über der Ostsee abgeschossen wurde. Sehenswert! (Jede zweite Person hat freien Eintritt wenn Sie ihre Campingkarte zeigen!). In dem Luftlabor finden Sie viele lustige Spiele, z.B. einen Flugsimulator. Ein Spass für sowohl Große und Kleine!
- **Göta kanal:** Motala/ Borensberg/ Berg. Nach ungefähr einer Stunde Fahrtzeit, erreichen Sie den beeindruckenden Göta Kanal. Der Kanal ist sehr berühmt für seine Schleusen. Es gibt die Möglichkeit Bootstouren in dem Kanal zu machen. Mehr Information erhalten Sie an der Rezeption.

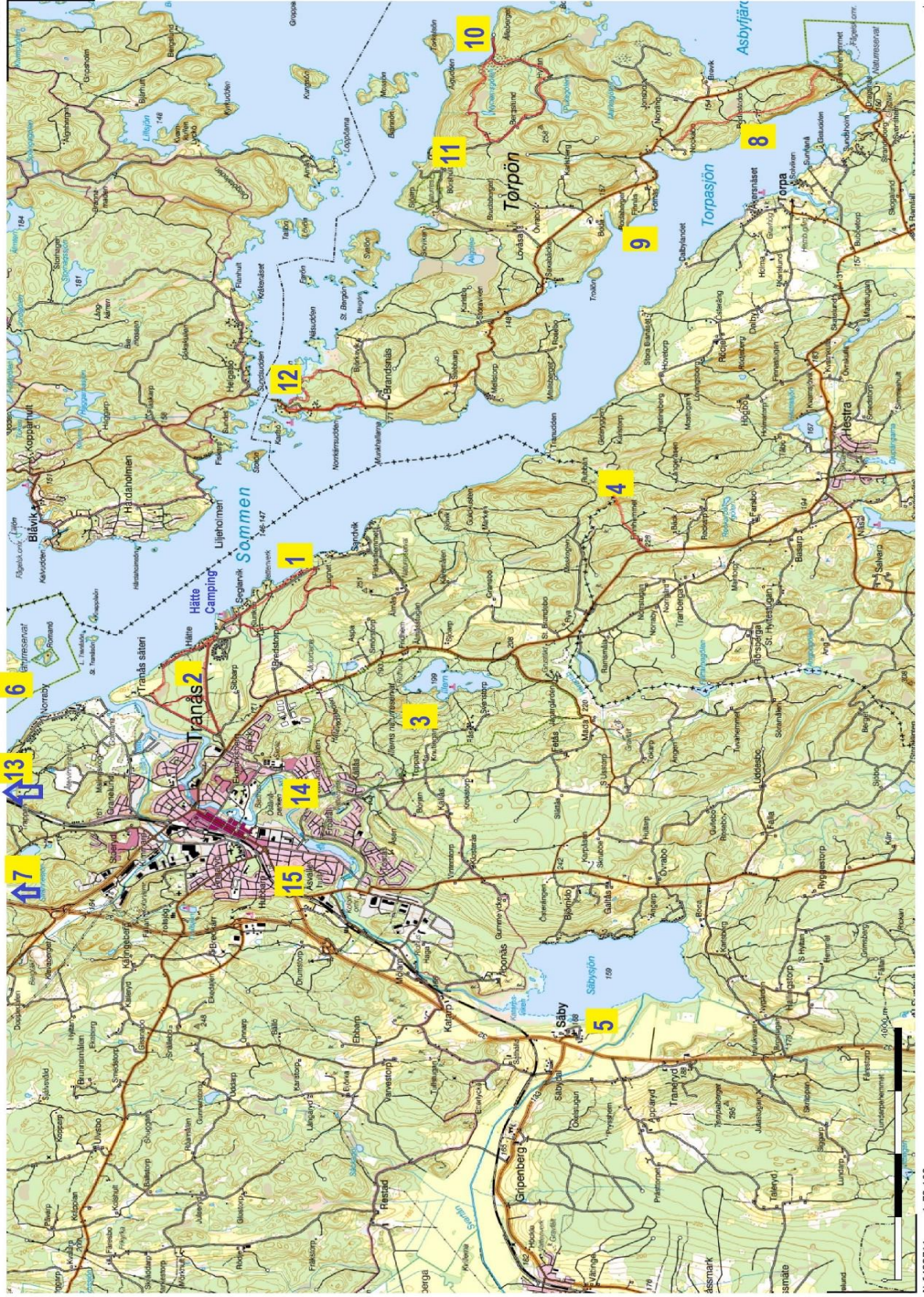
Vadstena: Eine nette kleine Stadt die am Vättern liegt. Hier finden Sie ein schönes Schloss, gepflasterte Straßen mit kleinen Geschäften und das Klostergelände "Heliga Birgitta".

„Strövtåg“ schöne Route bei Vättern (Zwischen Gränna und Vadstena):

- **Hästholmen:** Hier wird ihnen eine idyllische Hafenumgebung geboten, ein schöner Ort, um den Vättern zu erleben.
- **Älvåstra klosterruin:** Hier gibt es viele mittelalterliche Überbleibsel mit Anknüpfung zum Königshaus. Das Kloster spielte eine große Rolle im wachsenden Schweden und war fast 400 Jahre aktiv.
- **Omberg:** Ein schönes Naturreservat längs Vättern mit schönen Wanderwegen und eine fantastisch Aussicht über den Vätternsee.
- **Tåkern:** Ein Vogelreservat mit Besucherzentrum.
- **Rökstenen:** Einer der am besten bewahrten Runensteine aus der Wikingerzeit.

Tranås/Torpön

N 6435615



E 511655

Koordinatsystem SWEREF 99 TM